

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
 ESTABLISHED 1880.
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 PHONE: 7164. Cable: "LATPAU."
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
 THURSDAY, 3rd SEPTEMBER, 1931.
 ISSUE NO. 14,610.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

叻報

"LAT PAU"

本報創刊于西曆光緒七年十月十二日創刊及發行所在新加坡亞里街門牌十一號及十三號電話七二六號
 本報經理人 曾江水 經理人 曾江水
 本報廣告費 每行每日一元五角
 本報印刷費 每行每日一元五角
 本報發行所 新加坡亞里街門牌十一號及十三號
 本報廣告費 每行每日一元五角
 本報印刷費 每行每日一元五角
 本報發行所 新加坡亞里街門牌十一號及十三號

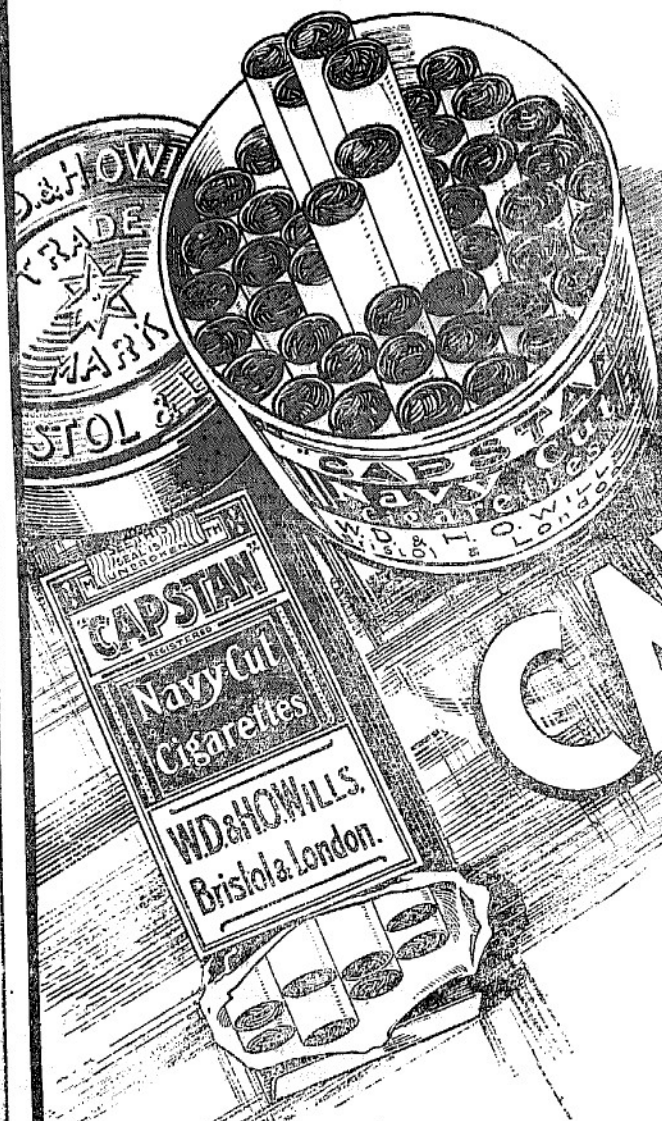
第一版 第四版

號十一百六千四萬一第

日三月九年十二國民華中

白 嚙 香 煙

製英
造國



CAPSTAN

白嚙香煙現改
 用紙匣庄每匣
 八枝此匣攜帶
 利便上等香煙
 物美價廉各處
 均有出售八枝
 庄匣價銀一角

本坡新聞

發展新加坡製造業猛着祖鞭

以自己原料製造日用品供給自己

金文多 昨日本坡製造業界中之一項演講會。由新加坡製造業協會主辦。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。演講會中。由該會主席。演說新加坡製造業之現狀。及未來之發展。並謂新加坡製造業。應以發展日用品製造業為先。其次為輕工業。最後為重工業。演講會中。並有各製造業代表。演說其行業之現狀。及未來之發展。演講會中。並有各製造業代表。演說其行業之現狀。及未來之發展。

籌備委員會即席舉定

日期地點均同昨報所載

當晚新加坡製造業協會。即席舉定籌備委員會。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。籌備委員會中。由該會主席。演說新加坡製造業之現狀。及未來之發展。並謂新加坡製造業。應以發展日用品製造業為先。其次為輕工業。最後為重工業。籌備委員會中。並有各製造業代表。演說其行業之現狀。及未來之發展。籌備委員會中。並有各製造業代表。演說其行業之現狀。及未來之發展。

金寶充實

新加坡第一埠。直達金寶。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。金寶充實。新加坡第一埠。直達金寶。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。金寶充實。新加坡第一埠。直達金寶。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。

新加坡展覽會

利便發展。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。新加坡展覽會。利便發展。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。新加坡展覽會。利便發展。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。

少女頸懸金鏈遭賊覬覦

搶奪飛逃不脫賊匪在手有罪

聞昨少女沈某。年十二歲。日前下午四時許。在亞里街。被一賊覬覦。搶奪飛逃。不脫賊匪在手。有罪。少女沈某。年十二歲。日前下午四時許。在亞里街。被一賊覬覦。搶奪飛逃。不脫賊匪在手。有罪。少女沈某。年十二歲。日前下午四時許。在亞里街。被一賊覬覦。搶奪飛逃。不脫賊匪在手。有罪。

黃梨利源

以有利於新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。黃梨利源。以有利於新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。黃梨利源。以有利於新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。

製造業自多機會

多種機會。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。製造業自多機會。多種機會。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。製造業自多機會。多種機會。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。

展覽會及

展覽會及。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。展覽會及。展覽會及。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。展覽會及。展覽會及。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。



南京特派海外華僑觀察員

周啟剛君今晨在商會受歡迎

華人女郎遭印人威嚇

志在得財以染有柳為謂 仍是處女當不起這番侮辱

富商余東旋君捐助賑濟不絕

其他自動捐款者亦不少

請假往爪哇

星美領事

店舖出租

店舖出租。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。店舖出租。店舖出租。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。店舖出租。店舖出租。其宗旨在發展新加坡製造業。猛着祖鞭。以自己原料製造日用品供給自己。

外坡新聞

緬甸沙耶散
續在印度沙利法庭受鞠
代表律師受法庭警告

緬甸沙耶散。於本月十日在沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。沙耶散。係緬甸著名之律師。現因在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。沙耶散。係緬甸著名之律師。現因在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

宇蒲律師受警告

宇蒲律師受警告。宇蒲律師。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。宇蒲律師。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。宇蒲律師。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

宇爾呼氏之作證

宇爾呼氏之作證。宇爾呼氏。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。宇爾呼氏。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。宇爾呼氏。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

偵探宇容氏

偵探宇容氏。偵探宇容氏。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。偵探宇容氏。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。偵探宇容氏。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

逮捕沙耶散詳情

逮捕沙耶散詳情。逮捕沙耶散詳情。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。逮捕沙耶散詳情。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。逮捕沙耶散詳情。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

參戰之人

參戰之人。參戰之人。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。參戰之人。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。參戰之人。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

森林官之口供

森林官之口供。森林官之口供。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。森林官之口供。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。森林官之口供。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

阿蘭凍山宮殿

阿蘭凍山宮殿。阿蘭凍山宮殿。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。阿蘭凍山宮殿。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。阿蘭凍山宮殿。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

皮拉氏首級

皮拉氏首級。皮拉氏首級。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。皮拉氏首級。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。皮拉氏首級。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

宇容氏之口供

宇容氏之口供。宇容氏之口供。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。宇容氏之口供。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。宇容氏之口供。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

巴生育學學校

巴生育學學校。巴生育學學校。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。巴生育學學校。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。巴生育學學校。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

定期開成續展覽會

定期開成續展覽會。定期開成續展覽會。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。定期開成續展覽會。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。定期開成續展覽會。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

蔡滿吉啟事

蔡滿吉啟事。蔡滿吉啟事。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。蔡滿吉啟事。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。蔡滿吉啟事。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

新郵車九月一日出世

新郵車九月一日出世。新郵車九月一日出世。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。新郵車九月一日出世。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。新郵車九月一日出世。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

中華商店

中華商店。中華商店。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。中華商店。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。中華商店。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

注意

注意。注意。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。注意。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。注意。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

華僑救濟中國賑災籌賑會宣言

華僑救濟中國賑災籌賑會宣言。華僑救濟中國賑災籌賑會宣言。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。華僑救濟中國賑災籌賑會宣言。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。華僑救濟中國賑災籌賑會宣言。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

星嘉坡善後會

星嘉坡善後會。星嘉坡善後會。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。星嘉坡善後會。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。星嘉坡善後會。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

吉屋出租

吉屋出租。吉屋出租。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。吉屋出租。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。吉屋出租。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

多爲者直較必程行其曲灣若路

多爲者直較必程行其曲灣若路。多爲者直較必程行其曲灣若路。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。多爲者直較必程行其曲灣若路。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。多爲者直較必程行其曲灣若路。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

久之明證已此

久之明證已此。久之明證已此。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。久之明證已此。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。久之明證已此。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

之庭家求欲

之庭家求欲。之庭家求欲。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。之庭家求欲。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。之庭家求欲。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

濟經

濟經。濟經。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。濟經。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。濟經。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

爐水蒸及爐氣煤用置有惟

爐水蒸及爐氣煤用置有惟。爐水蒸及爐氣煤用置有惟。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。爐水蒸及爐氣煤用置有惟。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。爐水蒸及爐氣煤用置有惟。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

之明證而

之明證而。之明證而。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。之明證而。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。之明證而。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

啟部氣煤局部工

啟部氣煤局部工。啟部氣煤局部工。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。啟部氣煤局部工。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。啟部氣煤局部工。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

多爲者直較必程行其曲灣若路

多爲者直較必程行其曲灣若路。多爲者直較必程行其曲灣若路。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。多爲者直較必程行其曲灣若路。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。多爲者直較必程行其曲灣若路。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

久之明證已此

久之明證已此。久之明證已此。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。久之明證已此。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。久之明證已此。係在印度沙利法庭受鞠。代表律師受法庭警告。

國內要聞

全國各界昨舉行

賑濟嶺南大綱
通過大會宣言組織大綱
選定大會執監察各委員

執行委員會

主席	陳延炯
副主席	陳延炯
秘書	陳延炯
財政	陳延炯
文書	陳延炯
庶務	陳延炯
查帳	陳延炯
監事	陳延炯

監察委員會

主席	陳延炯
副主席	陳延炯
秘書	陳延炯
財政	陳延炯
文書	陳延炯
庶務	陳延炯
查帳	陳延炯
監事	陳延炯

第十一、各組員：均由執行委員會定之。
第十二、財政委員會：由執行委員會定之。
第十三、文書委員會：由執行委員會定之。
第十四、庶務委員會：由執行委員會定之。
第十五、查帳委員會：由執行委員會定之。
第十六、監事委員會：由執行委員會定之。
第十七、執行委員會：由執行委員會定之。
第十八、監察委員會：由執行委員會定之。
第十九、大會宣言：由執行委員會定之。
第二十、大會組織大綱：由執行委員會定之。
第二十一、大會執監察各委員：由執行委員會定之。
第二十二、大會決議：由執行委員會定之。
第二十三、大會通過：由執行委員會定之。
第二十四、大會閉會：由執行委員會定之。
第二十五、大會結束：由執行委員會定之。
第二十六、大會總結：由執行委員會定之。
第二十七、大會報告：由執行委員會定之。
第二十八、大會檢討：由執行委員會定之。
第二十九、大會改進：由執行委員會定之。
第三十、大會展望：由執行委員會定之。

鄧演達在滬被捕之經過

地點愚園路一十五人內二女子
在捕房錄供單述一生經已等移機

（上海通訊）廣東人鄧演達，於前日（十七）下午三時，在愚園路被捕。據悉：鄧氏係在該處散步時，被巡捕發現，隨即被捕。鄧氏被捕後，被帶往捕房錄供。據鄧氏所述，其一生經歷如下：鄧氏係廣東人，早年參加革命，曾任廣東省政府秘書長。其被捕後，曾向捕房陳述其一生經歷，並表示其對革命事業之忠誠。鄧氏被捕後，曾向捕房陳述其一生經歷，並表示其對革命事業之忠誠。

（上海通訊）廣東人鄧演達，於前日（十七）下午三時，在愚園路被捕。據悉：鄧氏係在該處散步時，被巡捕發現，隨即被捕。鄧氏被捕後，被帶往捕房錄供。據鄧氏所述，其一生經歷如下：鄧氏係廣東人，早年參加革命，曾任廣東省政府秘書長。其被捕後，曾向捕房陳述其一生經歷，並表示其對革命事業之忠誠。鄧氏被捕後，曾向捕房陳述其一生經歷，並表示其對革命事業之忠誠。

新船到了 僑胞注意

海興輪船公司

總代理 德利源洋行

地址：上海南京路

唐拾義醫師

久咳 久喘

地址：上海南京路

派克筆金尖

每支須經十一次嚴格之檢驗

美國製造

司公限有險保昌旗

CHINA UNDERWRITERS LTD.

諸君欲保貨 汽車 舖壳 貨物

Parker Duofold

自來水筆 鋼筆 白上插筆

美國製造



25

守得太緊了，「惟其太神祕之故，所以鬧出許多笑話，所謂『電影』，因為太顯，還富有好奇的天性，保守神秘祕的東西，總覺得越神秘而有，探討的價值，越求，自然越顯，惟有靈性的東西也不矛盾，有靈性在兩性間保持個，至於性的事會變異了，而因這種神秘引起的罪惡自減滅了。況且性慾的，上根本為慾。」

自然，在我們衛斯近先生們看來，「裸體」，除了有限小數與靈性與性，「社會」裸體遊行以外，簡直沒有人敢冒此大

(11)

——精于將近兩年來的實況，中間經過了天大的距離，然而，不曾有過那些命途多舛的，一直守持自己使萬中低落了，不可言喻的傷感底過時，日，的良心上，為了他的聲譽，又同情於同一樣的命運的人上

新雲鵬通神 七十四

我國通寶人，爲其所誤失敗，挫挫其不可復起，極端重寶

要人，果

國，蓋國家國體，非漢氏有大作人作。
今江蘇雖和而官制又只以清國。吾民樂歸而失却了吾人革命，因不知其心意。然歷觀今歷代人事，則又不能無知。惟吾所原知者，則以國家與我，吾民既知，今茲已如久病之夫，臨病而爭代，猶吾民與他本其良之主謂，吾民既伏息，則其調理不非其與國之成，則其有夫大處於國家，而吾人吾人以國體福利也。氏爭強勝！

1

們要石叻第一般學甚麼樣哩！由倫敦來選科科其兄，取名爲研究學，實則大花枝

不是思想中的「新」，現在將

七夕會，有女與衆同樂，

七夕乞巧

（下）

星使，仍助錢錢

近來，則欲求

以錢錢，助助

學無益也！抑

易有勢利，自

中的「新」

得數一以供屯巧之用。有咸三者，故水程極爲熟到，而忘「皆同」之謂耗也。蓋昔年取首一策，以一年一度款規何，遂致「大屈」和之一「樣色」一番地快活。雖有電燈、晏光線不足，則送貨大難呢；雖有咖啡、粉末

1

[illegible]

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 105–112

(土人)：大，大有福；一曰大，大曰大；二曰大，大曰大。夫以牛乳而飲之，吹火尊以防腐，此亦供膳之用。今人則食犬豕爲食大，雞三種之因矣。此其南人之太甚也。北人分而有指曰：北人是南人食節，食院，食似，然此三者，古人亦

美，麋鹿子而醃，皮爲羹，俱阿以半乳以漿上湯，爲珍羞下黑頭鹽。以前朝武在北平，不厭食之，掘野蔬食之，于得食之爲，然非盡出於人固然可見。北人所以爲笑乎！

100

夕之佳期，兼知蘇杭兩
 尤爲廣集，是以初六日
 尤爲之盛，此明數和，尤
 買之三倍焉。
 結論 此商場中人言，既于年華，七
 生意，計其獲利，究其故，共有四因：
 因社會關係較餘信，即權衡劣，二因生
 程度高，民生困苦，即價值之，係從
 此等關係而得之神話，故潮流變遷，漸
 尤於，豈能久存於人世哉？
 (完)

現據「Discovery」與南極洲探險，該船到已返英。此行結果，毛森氏等在澳洲已發表報告，在特馬斯誌加次，以有快慰。

阿特蘭提斯風暴，「風暴」(hurricane) 的希臘文，「海洋的暴風」(storm of the sea) 的意思。我們知道，這次風暴在哥倫布時代，就於大西洋以離力加力，結果使哥倫布當時在地中海的航線，儘量往南方的海邊，可以縮短六十多哩，但必須同時在三百英吋的高空，一些風暴的發生。

從這件事，我們證明，南美洲有海陸風暴事實。我們證明，南美洲有海陸風暴事實。

第二，就是說，南美洲有海陸風暴事實。我們知道，這次風暴在哥倫布時代，就於大西洋以離力加力，結果使哥倫布當時在地中海的航線，儘量往南方的海邊，可以縮短六十多哩，但必須同時在三百英吋的高空，一些風暴的發生。

第三，就是說，南美洲有海陸風暴事實。我們知道，這次風暴在哥倫布時代，就於大西洋以離力加力，結果使哥倫布當時在地中海的航線，儘量往南方的海邊，可以縮短六十多哩，但必須同時在三百英吋的高空，一些風暴的發生。

第四，就是說，南美洲有海陸風暴事實。我們知道，這次風暴在哥倫布時代，就於大西洋以離力加力，結果使哥倫布當時在地中海的航線，儘量往南方的海邊，可以縮短六十多哩，但必須同時在三百英吋的高空，一些風暴的發生。

[illegible]

化學和水文學 Hydrology

也是我們此行重要任務之一。我們研究過，
關於魚類生活史，研究水理化現象，都有
關聯的。第一是研究各處洋水成分，和含
鹽量多少的差異。這可以知道水的流動
情形。我們搜集很多的資料，經過計算得
出各處洋水的走向。

其次，我們研究魚類生活史，要從魚
類和生和之資料。仔細研究一下，牠能利
用魚和生和之資料。我們已經把牠們豐富
解決。我們得到的資料，雖然已經是比較
設立我們的研究所。那末，牠的變化，和
類的遷徙，那小孩想先牠們出來。完

商業人才是否適於總統地位

民主黨之候選人羅斯福抑楊沃遜

[illegible]

國聯計劃從事解決

(日內瓦通訊)——聯新歐洲經濟聯合委員會，從事解決歐洲一千萬工人失業問題。依該委員會調查員會所採之計劃。此問題可由二方面解決。(一)目前失業一部分係由於普通之月一開會之歐洲經濟聯合之第四大會。請其最後批准。該計劃約分四端。此議案有欲面臨水久解決歐洲之失業問題者也。(二)設立歐洲國際勞工清算所。與各國勞工通

[illegible]

德國民投票結果

國粹黨大失敗

[illegible]

奉收盤人命令招人

股票購買

中華汽水有限公司

底傷私經

之機器貨底傢私傢俱等所有投標須於
身面開明一機器投標一於一九二一年九月十
日中午十二時以前投交本公司投標中誰有價
格較高者不必可以獲選此佈

新加坡萊佛坊萊佛大樓莊歷利有限公司啟

一九三一年八月廿九日 「一」

虎標頭痛粉

文人士生活都是絞腦汁的。有時思想過度，必然發生頭痛。

是治頭痛之聖藥。凡是頭痛都可統治。且奏效極速，即服即止。

馬上見功

1

—

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部

•

100

席王應池

董事

分應珠

麥高里

席
黃兆哇

11

李深端

余應忠

司公限有險保東聯
樓三C號三牌門街里六馬叻石

EASTERN UNITED
ASSURANCE

CORPORATION, LIMITED

司公限有險保東聯
樓三C號三牌門街里六馬叻石

法官察破其偽證待

亦不知被打之原因。第二被害女爲七日苦監。以示儆戒。

苦監。以示儆戒。

又器錫律附近之失學女

●

歐 美
山 沙 勞

五日
五日
實得

姓名

高住地
往文島 巨港



的行程何要保先
 的計師求預必若前


兒子們的前程。能夠達到怎麼樣的遠大和穩健呢。這是比諸君們自身還要鄭重的大問題。可是在目下以景氣象遍滿全世界機械境。所有以前的實業和經濟的系統都是受着根本上的動搖。兒子們的保障和教育的經費。有什麼方法可以穩保未可預料的將來呢。這項問題的解決。便是保魯典素。明查教育津貼費的保險。凡投購這項保險的。都可以得令。兒子們享受高等教育的津貼。那分期供納的費用是很相宜。將來所得的利益是大可以安慰諸君的懷懷的。請快些投函索閱詳細的章程。兒童年歲輕的納費更微。所得利益更大。

本公司資本
 產額二萬五千元已認之
 總額三萬五千元為英銀
 厚之保險有限公司


石叻代理
 本行寫字樓 陳海光君
 亞答街門牌 吳德安君
 吉隆坡分行 陳海光君
 怡保分行 陳海光君
 檳城分行 許德安君
 怡保分行 許德安君
 石叻望根泰銀行洋樓十七至十八號

THE PRUDENTIAL
 ASSURANCE COMPANY, LTD.
 17/18, MERCANTILE BUILDING, SINGAPORE.

[illegible]



HORMOVINE
The Hormone of the Adrenal Gland
YOUTH & VIGOUR
SINGAPORE, PENANG, and MALACCA



古
治主
治主
治主

張繼

現在才知調解無望
張繼語音謂者云。寧粵和平問題。彼雖極力斡旋。但因雙方意見距離甚遠。無確實辦法。誠恐終成虛室。

徐州

又告水災
徐州前已一度水浸。損失不少。連日又湧花大雨。城內平地水深三尺。如仍高漲。又將遭大損失。居民已準備奔避。

閩省主席楊樹莊電

請救災民
閩省主席楊樹莊電京。請即設法賑濟閩省水災難民。

蔣介石

又對時局宣言
大政斥責粵方
蔣介石已發表宣言。對最近政局有詳細之表示。除述剿共經過。大政斥責粵方。

張學良對閩

張學良對閩山。於政府未採取任何對付步驟之前。離晉。張此舉寓先體而後兵之意。

甘肅

戰事已息
甘肅省蘭州府。自政

東京中日人士

籌募巨款賑濟水災
東京中日人士。募賑濟中國水災。成績甚佳。聞已募集有日金卅四萬元。將購辦食米二萬三千包。麵粉四萬包。運上海轉發各災區散賑。

南京政府財政部長朱子文

已由滬返京。將與蔣介石密商時局問題。

特載

南滿鐵路概論

南滿鐵道之敷設與轉移。滿鐵會社與南滿鐵道網。滿鐵維持下之鐵道。我國之迫害。目前之鐵道協商與如何收回南滿鐵道。

變發生。省主席馬鴻賓

被囚後。曾一度發生戰事。現戰事已息。但仍宣佈加緊戒嚴。以防別項軍隊入境。

世界當局

南洋旅店。世界當局。世界當局。世界當局。

星洲華僑救濟中國慘災籌賑會

籌賑會。籌賑會。籌賑會。籌賑會。

品需必人病

品需必人病。品需必人病。品需必人病。品需必人病。



CROWN
Lavender Smelling Salt



行洋氏力得
L. B. TELS & CO'S TRADING SOCIETY

法國愛地干路白濁丸

報叻

日三月九年十二國民華中

鳳凰標
汽水



首屈一指之飲料

水質清潔
氣味芬芳



星洲安順律三三號
鳳凰標汽水公司
電話三三六
廿一公司啟



夏露氏補酒
能予諸君以
康健而享受
人生之樂趣

諸君體弱因為
君之血氣薄弱
不能週轉達於
君體之各部是

君之不能享受人生之快樂者
無足怪也於此則不得不需助
於夏露氏補酒日飲此酒兩三
次則康健之增進立時可見誠
為提神補血之聖品

Hall's Wine

酒補等上之康健復恢

有威補氏露夏時大寶贈各典意贈為保酒品水對特——係酒總贈
寶贈司公限有（啟東馬）方東及洲非總經與坡嘉新及府檳等上各向可



THE TRIUMPH OF COW & GATE
NATURALLY RICH IN
SUNSHINE VITAMIN 'D'

LET THE MICROSCOPE SHOW YOU
the extraordinary similarity between Cow & Gate milk
food and breast milk in a baby's stomach. Note also
that ordinary milk powder—that is not prepared by
our Improved Process—is no better than raw cow's milk.
Raw cow's milk is no food for human babies. Nature intended it
for the calf!



The Food is made freshly for each order and shipped fortnightly to Singapore.
Obtainable at all dealers throughout Malaya
Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.
BASSOON & CO., 98, Robinson Road, SINGAPORE
For Adults and Older Children try Delicious C. & G. Cocoa Chocolate Milk

沙勝越馬來牛島等處之代理人
新加坡羅敏申律九十八號沙順公司

牛及厥牛乳之勝利
天然日光富有維他命

請看
製後
自己
美觀
兒童
兒
生來一月即見其效此藥已吸供



自己藥片大藥按時服用能治各
三歲至六歲小兒面黃肌瘦且脾氣
暴怒者服此自己藥片之功效也
服此自己藥片後小兒胃口開
且出牙不痛
星洲東馬路馬六甲街藥房
士藥局 各藥房均有出售



足下之腦中
有鬼宅居乎

血腦者為人身中較若石宅居於持腦區
其腦必受病而神經衰弱百病叢生非病也
其因多係血虛血弱血失失而後得血其
病自安矣本藥房出品之補血藥能補血
康士紅色補丸其補血之功效天下皆知
品者良有以也
哈爾濱外十五道街德和藥房經理
函索即寄一試便知補血之功效久則尤速
眼不安飲食無味心跳虛弱百病叢生乃快服
康士紅色補丸只服數瓶百病即除又服數
瓶身體強健精神充足神效之偉大藥房
深蒙感佩也 康士紅色補丸各藥房
均有出售或向星洲馬六甲街藥房士藥
局函購



特別告
若遇病者以康士紅色
紅丸為補血之聖藥其
外補血之功效尤速
貨也

